

---

## BILANCIA ELETTRONICA DA CUCINA

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

*Caro Cliente,  
grazie per aver acquistato questa bilancia XD.  
Prima di utilizzare l'apparecchio,  
leggere attentamente le seguenti istruzioni.*

## **INDICE**

---

CARATTERISTICHE	PAG. 3
INSTALLARE O SOSTITUIRE LA BATTERIA	PAG. 3
LCD, FUNZIONE PULSANTE	PAG. 4
MODALITÀ DI PESO, CONVERSIONE UNITÀ DI PESO	PAG. 4
INIZIARE A PESARE	PAG. 5
FUNZIONE "ZERO" O "TARA"	PAG. 7
SPEGNIMENTO AUTOMATICO	PAG. 8
INDICATORI AVVERTENZA	PAG. 8
PULIZIA E CURA	PAG. 9
DATI TECNICI	PAG. 9
INFORMAZIONI PER GLI UTENTI	PAG. 10
GARANZIA	PAG. 11

## CARATTERISTICHE

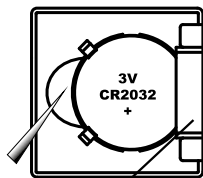
1. Indica il volume di acqua e di latte
2. Due unità di misura di peso: g, disponibile conversione lb:oz
3. Due unità di misura di volume ml, disponibile conversione fl'oz
4. Indicatore batteria scarica / sovraccarico
5. Sensore di peso ad alta precisione
6. Funzione di tara
7. Spegnimento automatico

---

## INSTALLARE O SOSTITUIRE LA BATTERIA

Per questa bilancia occorre una batteria al litio 3V (CR2032), inclusa nella confezione.

Rimuovere il foglietto di isolamento prima dell'uso e procedere come segue:



deflettore batteria

Aprire il coperchio del vano batterie nella parte inferiore della bilancia.

- A. Estrarre la batteria usata con l'aiuto di un oggetto appuntito, come mostrato in figura.
- B. Installare una nuova batteria posizionando un lato della batteria sotto il relativo deflettore e quindi premendo verso il basso sull'altro lato.

Per favore prestare attenzione alla polarità.

## DISPLAY LCD

PESO ZERO

TARA

VALORE NEGATIVO

MODALITÀ DI UTILIZZO  
(peso/acqua/latte)

UNITÀ DI PESO (lb:oz)



UNITÀ DI PESO (g)

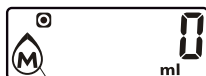
UNITÀ DI VOLUME (ml)

UNITÀ DI VOLUME (fl'oz)

## MODALITÀ D'UTILIZZO



MODALITÀ PESO

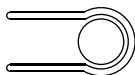


MOD. VOLUME LATTE



MOD. VOLUME ACQUA

## PULSANTE CONVERSIONE UNITÀ



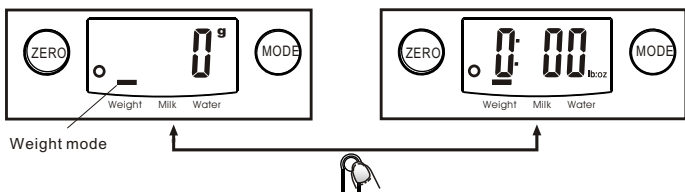
Nella parte inferiore della bilancia, si trova un pulsante di conversione unità come mostrato in figura.

## CONVERSIONE UNITÀ DI PESO

Se la bilancia contempla entrambi i sistema di unità di misura, metrico (g, ml) o imperiale (lb: oz, fl'oz), premi il pulsante **MODE** in basso per scegliere la modalità di lavoro (peso, volume del latte, volume dell'acqua), quindi

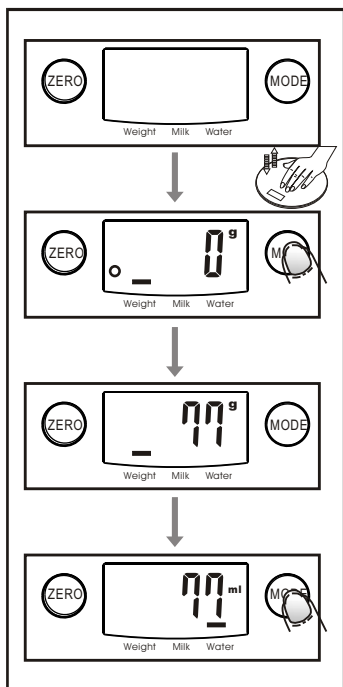
premi il pulsante di conversione  per convertire tra due sistemi.

Prendiamo ad esempio la conversione dell'unità di peso:



- Quando si imposta g come unità di peso, l'unità di volume predefinita è ml;
  - Quando si imposta lb: oz come unità di peso, l'unità di volume predefinita è fl'oz.
- NOTA: il sistema di unità di scala dipende dal paese o dalle esigenze del distributore.

## INIZIARE A PESARE



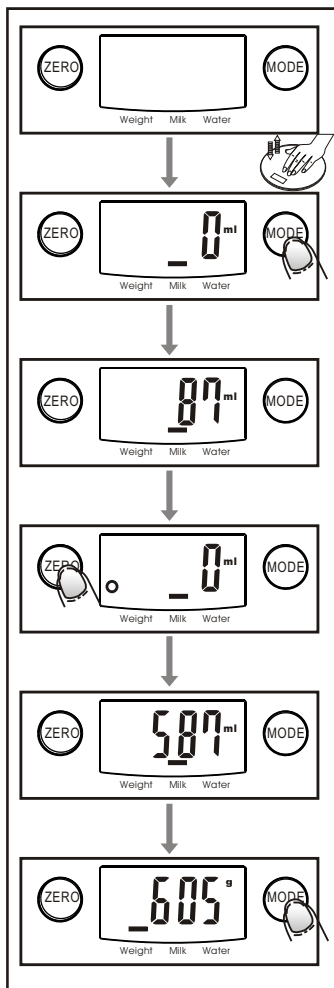
### 1. MODALITÀ DI PESATURA

- Posizionare la bilancia su una superficie solida e piana.
- Collocare la ciotola (se utilizzata) sulla bilancia prima di accenderla.
- Premere delicatamente sulla bilancia a mano per accenderla.
- Attendere che sul display LCD vengano visualizzate tutte le informazioni.
- Caricare l'oggetto di pesatura su per iniziare a pesare, il display LCD mostrerà la lettura del peso.
- Se l'oggetto da pesare è acqua o latte, premere il pulsante MODE per scegliere la modalità volume e visualizzare il volume dell'oggetto da pesare.



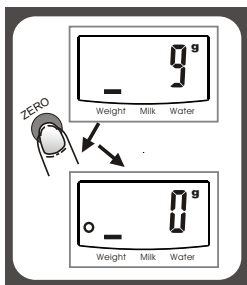
## 2. MODALITÀ DI INDICAZIONE DEL VOLUME

- A. Posizionare la bilancia su una superficie solida e piana.
- B. Premere delicatamente sulla bilancia per attivarla
- C. Attendere finché il display visualizza "0", e premere MODE. Scegliere la modalità "MILK" oppure "WATER".
- D. Collocare il contenitore vuoto (che conterrà successivamente il liquido) sul piano della bilancia.
- E. Premere il tasto ZERO per ripristinare LCD su "0".
- F. Versare liquido (acqua o latte) nel contenitore sul piano, il display LCD mostra il volume del liquido.
- G. Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità "WEIGHT" e visualizzare il peso del liquido.



## FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Per pesare diversi carichi consecutivamente senza rimuovere i carichi dalla bilancia. Metti il primo carico sulla bilancia, ottieni la lettura del peso. Premi il pulsante ZERO per azzerare il peso, prima di aggiungere il prossimo carico. Puoi ripetere questa operazione.

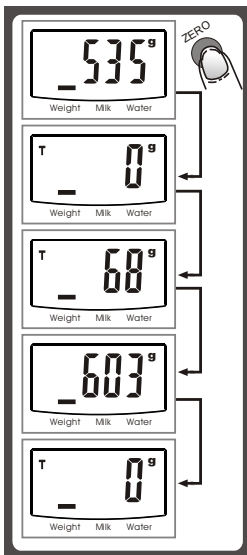


### CONDIZIONE 1: FUNZIONE "ZERO"

**Quando la somma totale di tutti i carichi sulla bilancia  $\leq$  4% della capacità massima in peso della bilancia. (4% = 80g quando la capacità è 2000g; 200g quando la capacità è 5000g)**

Il display LCD mostrerà ----- o 0g ogni volta che si preme ZERO.

----- significa che non è stabile, attendere un momento. 0g e nel frattempo un'icona o sul lato sinistro del display LCD significa che la funzione ZERO è attivata. La capacità di peso massima rimane invariata.



### CONDIZIONE 2: FUNZIONE "TARA"

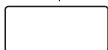
**Quando la somma totale di tutti i carichi sulla bilancia  $>$  4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 80 g quando la capacità è 2000 g; 200 g quando la capacità è 5000 g)**

Il display LCD mostrerà ----- o 0g ogni volta che si preme ZERO.

----- significa che non è stabile, attendere un momento. 0g e nel frattempo un'icona T nell'angolo in alto a sinistra dell'LCD indica che la funzione TARA è attivata. La capacità di peso massimo è ridotta dal peso totale di tutti i carichi.

### IN QUESTA CONDIZIONE:

premendo ZERO è possibile visualizzare il peso totale di tutti i carichi sulla bilancia. Se si desidera pesare più carichi, premere semplicemente ZERO per ripristinare nuovamente la lettura LCD su '0'.



## SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Lo spegnimento automatico si verifica se il display mostra '0' o mostra la stessa lettura di peso per un minuto.

1.



2.



## INDICATORI DI AVVERTENZA

1. La batteria si sta scaricando, sostituire con una nuova batteria.

2. Sovraccarico della bilancia.

Rimuovere l'oggetto per evitare danni.

La portata massima è indicata sulla bilancia.



## PULIZIA E CURA

1. Pulire la bilancia con un panno leggermente umido. NON immergere la bilancia in acqua o utilizzare detersivi chimici / abrasivi.
2. Tutte le parti in plastica devono essere pulite immediatamente dopo il contatto con grassi, spezie, aceto e cibi fortemente aromatizzati / colorati. Evitare il contatto con succhi acidi di agrumi.
3. Utilizzare sempre la bilancia su una superficie dura e piana. NON utilizzare su tappeti.
4. NON colpire, scuotere o far cadere la bilancia.
5. La bilancia è un dispositivo di alta precisione. Si prega di averne cura.
6. Si prega di tenere asciutta la bilancia.
7. Se la bilancia non si accende verificare la batteria, potrebbe essere scarica. Sostituire con una batteria nuova.
8. Questa bilancia è solo per uso familiare, non per scopi commerciali.

## DATI TECNICI

---

MODELLO	XDCAM9157K
UNITÀ DI PESO	grammi (g), libbre (lb), once (oz)
PORTATA MAX	5 kg / 11 lbs
DIVISIONE	1 g / 0.1 oz
DIMENSIONE	19,4 x 14 x 1,4 cm
BATTERIA	1 x 3V lithium cell CR2032 (inclusa)



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### **IMPORTANTE:**

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



**DML S.p.A.**  
Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDCAM9157K

